

DIN EN 1034-21:2012-11 (E)

Safety of machinery - Safety requirements for the design and construction of paper making and finishing machines - Part 21: Coating machines

Contents		Page
Foreword		4
Introduction		6
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	9
4	List of significant hazards	14
5	Safety requirements and/or measures	16
5.1	General	16
5.2	Workplaces, means of access, walkways, passageways	16
5.3	Start-up warning device	17
5.4	Emergency stop device and braking system	17
5.5	Isolation and energy dissipation, prevention of unexpected start-up	18
5.6	Electric drive system and power transmission elements	19
5.7	Control system and actuators	19
5.8	Electrical equipment	21
5.9	Hydraulic equipment	21
5.10	Pneumatic equipment	22
5.11	Equipment and measures for make-ready, maintenance and lubrication	22
5.12	Machine equipment for cleaning and removal of broke	22
5.13	Noise	23
5.14	Hot surfaces	24
5.15	Integrated lighting	24
5.16	Ergonomic principles	24
5.17	Chemical substances	24
5.18	Fire	25
5.19	Rolls, pull stacks, outer rolls	25
5.20	Water jet knives, severing knives, rotary knives	26
5.21	Machine-specific tools	27
5.22	Drying cylinders, steam and condensate systems	27
5.23	Whole body access to confined spaces	27
5.24	Threading devices	28
5.25	Unwind	29
5.26	Coating units	31
5.27	Smoothing and drying unit with high gloss polished cylinder/chrome cylinder (used in the cast coating method)	32
5.28	Moistening device	32
5.29	Pull stacks	32
5.30	Flotation dryers	32
5.31	Infrared dryers	33
5.32	Drying sections with steam-heated cylinders	34
5.33	Calenders	35
5.34	Conditioning	35
5.35	Measuring device	35
5.36	Drum reeler	36
5.37	Roll handling equipment in the reel up section	39

5.38	Shaftless reeler	39
5.39	Reeler with winding shaft	40
5.40	Integrated pulpers and their loading facilities	41
5.41	Integrated sheeter	41
6	Verification of safety requirements and/or measures	41
7	Information for use	42
7.1	General information	42
7.2	Instruction handbook	42
7.3	Marking	44
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC		46
Bibliography		47
Figures Figure 1 -- Example of a coating machine		10
Figure 2 -- Example of a coating machine with four coating sections		11
Figure 3 -- Example of a S-type pull group		12
Figure 4 -- Safety distance 2,70 m on drum reeler		36
Figure 5 -- Safety distance 500 mm to prevent crushing by reels behind the drum reeler		38
Tables Table 1 -- List of significant hazards		14
Table 2 -- List of safety functions, Performance Level and Safety Integrity Level specified in this standard		20
Table 3 -- Methods used to verify safety requirements and/or measures		42